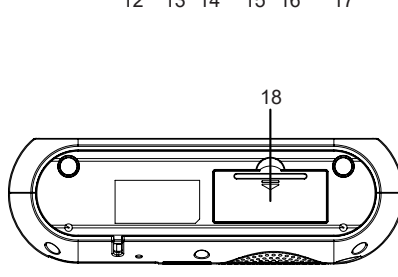
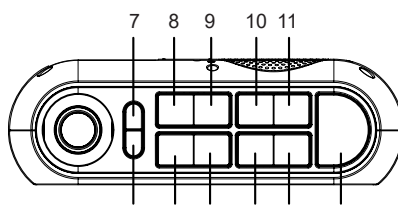
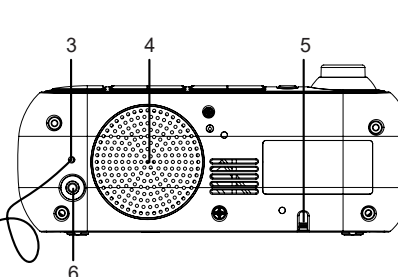
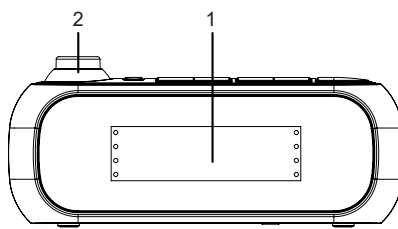




### M-167 KDG / M-167 KDB

- FR** Manuel de l'utilisateur
- GB** User Manual
- PT** Manual do Utilizador
- DE** Benutzerhandbuch
- ES** Manual de instrucciones
- IT** Manuale
- NL** Handleiding



## FR RADIO-REVEIL AVEC PROJECTION

### EMPLACEMENT ET DESCRIPTION DES COMMANDES

1. Affichage LED
2. Projecteur
3. Antenne filaire FM
4. Haut-parleur
5. Cordon d'alimentation secteur
6. Entrée auxiliaire (LINE IN)
7. **TWINKLE**: pour activer ou désactiver les étoiles scintillantes
8. ►Balayage et mise en mémoire automatique des stations
9. ◂ Réglage de l'horloge
10. **HR**: Réglage des heures
11. **MIN**: Réglage des minutes
12. **PROJECTION**: Projecteur M/A
13. ◂ Veille / Marche
14. **AUX**: pour sélectionner le mode FM, MW ou AUX
15. **Sieste**
16. **Alarme 2**
17. **DIMMER**: Réglage d'intensité lumineuse de l'écran
18. Compartiment à piles

### ALIMENTATION

Secteur: 230V ~ 50 Hz (norme CE)  
Piles: 2x1.5V, type AAA/R03/UM4 (non fournies) pour la sauvegarde des mémoires.  
Pour des performances optimales, des piles de type Alcaline sont recommandées. Ces piles doivent être remplacées tous les 6 mois.

1. Insérez la prise du cordon d'alimentation dans une prise murale standard.
2. Installez les piles dans leur compartiment. Utilisez uniquement la taille et le type de piles spécifiées. Respectez la polarité indiquée dans le compartiment. Une mauvaise Polarité peut causer des dommages à l'appareil. Ne pas essayer de recharger les piles, elles peuvent prendre feu ou exploser. Les piles doivent être remplacées lorsque le volume sonore diminue ou le son est déformé.

**ATTENTION:** Risque d'explosion si les piles ne sont pas insérées correctement. Utilisez uniquement des piles identiques ou de type équivalent.

Système de sauvegarde: Tous les réglages sont conservés en mémoire, cependant, l'heure de l'horloge pourrait de temps en temps nécessiter un réajustement. En cas de coupure d'alimentation, si les piles de sauvegarde ne sont pas installées, l'écran clignotera pour vous indiquer une coupure de courant et la nécessité de refaire vos réglages.

### RÉGLAGE DE L'HEURE

1. En mode veille, appuyez longuement sur **⊙**, l'afficheur de l'horloge clignotera. Réglez l'heure avec **HR**, et les minutes avec **MIN**.
2. Appuyez à nouveau sur **⊙** pour confirmer.

### MISE EN MARCHÉ ET ARRÊT DE L'APPAREIL

En mode veille, appuyez sur **⊙** pour mettre l'appareil en marche. Maintenez **⊙** pendant 2 secondes pour éteindre l'unité.

### ÉCOUTE DE LA RADIO

**Sélectionner une Bande**  
Lorsque l'unité est allumée, appuyez sur **⊞** pour sélectionner la bande de fréquences désirée (FM ou MW). L'indicateur correspondant s'allume.

### Recherche manuelle

1. Choisissez votre station souhaitée avec **◀◀** ou **▶▶**.
2. Réglez le volume par **→** ou **←** au niveau désiré.
3. Pour arrêter d'écouter la radio, maintenez **⊙** pendant 2 secondes pour éteindre l'unité.

### Recherche automatique

Appuyez et maintenez pendant quelques secondes **◀◀** ou **▶▶** pour lancer la recherche. La recherche automatique localise les stations les plus puissantes. Une station avec un signal faible peut être réglée manuellement en appuyant plusieurs fois sur **◀◀** ou **▶▶**.

**REMARQUE:** Au cours de l'opération de recherche le niveau sonore est automatiquement mis en sourdine.  
Pour améliorer la réception radio: FM: déployez l'antenne FM  
MW: pivotez l'appareil horizontalement pour une réception optimale.

### Stations préréglées

Cet appareil peut mémoriser 10 stations FM et 10 stations MW.

### Mémorisation manuelle:

1. Sélectionnez une station radio manuellement ou en recherche automatique.
2. Appuyez sur **⊞** "P 01" clignote sur l'écran.
3. Appuyez sur **◀◀** ou **▶▶** pour sélectionner un canal.
4. Appuyez sur **⊞** pour mémoriser.
5. Répétez les étapes 1-4 pour mémoriser d'autres stations.

### Mémorisation automatique:

Appuyez et maintenez pendant quelques secondes sur **▶▶** et l'appareil mémorisera automatiquement les 10 premières stations de la bande FM ou 10 premières stations de la bande MW.  
Lorsque vous mémorisez sur une station déjà préréglée, celle-ci sera effacée et remplacée par la nouvelle station mise en mémoire.

### Écoute des stations préréglées

Appuyez sur **▶▶** et recommencer l'opération autant de fois que nécessaire pour sélectionner votre station.  
Appuyez sur **◀◀** ou **▶▶** pour ajuster le niveau sonore.

### REGLAGE DE L'ALARME ET DU MODE DE REVEIL

1. En mode arrêt, appuyez et maintenez pendant quelques secondes **▲**. L'affichage clignote.
2. Appuyez sur **◀◀** ou **▶▶** pour choisir la source de réveil: FM (fréquence FM et indicateur clignotant), MW (fréquence MW et indicateur clignotant), ou sonnerie (Buzzer) **bl**.

3. Appuyez sur **▲** puis sur **HR**, et/ou sur **MIN**, pour régler l'heure de votre réveil
4. Appuyez sur **▲** pour confirmer, l'indicateur d'alarme **▲** s'allume.

Remarque: La même procédure s'applique pour l'alarme 2 avec le bouton **▲**.

**Remarque:** Le dernier niveau d'écoute étant mémorisé, le niveau sonore de l'alarme en sera identique. Si vous vous réveillez avec la radio, n'oubliez pas de vérifier le volume sonore.  
Appuyez sur **⊙** pour allumer la radio. Réglez le volume par **→** ou **←** au niveau désiré. Puis, maintenez **⊙** pendant 2 secondes pour éteindre l'unité.  
- Si vous utilisez le mode sommeil avec un faible niveau sonore, nous vous conseillons d'utiliser la fonction Buzzer pour vous réveiller.

### ARRÊT DE L'ALARME

- 1 - **Répétition de l'alarme**  
Appuyez sur **SNOOZE**. L'alarme s'arrête et se déclenche à nouveau 9 minutes plus tard. L'indicateur de report d'alarme clignote pendant le report d'alarme.
- 2 - **Arrêt de l'alarme**  
Appuyez sur **⊙** ou **▲**. L'alarme se déclenche à nouveau le jour suivant à la même heure.
- 3 - **Annuler l'alarme**  
En mode veille, appuyez sur **▲** pour annuler l'alarme de façon permanente. L'indicateur d'alarme s'éteint.  
Remarque: La même procédure s'applique pour l'alarme 2 avec le bouton **▲**.

### FONCTION SOMMEIL

Pour s'endormir avec la radio, appuyez sur **⊞** pour sélectionner la bande de fréquences FM ou MW, puis appuyez sur **→** pour sélectionner 120-90-60-30-15-10 ou 5 minutes d'écoute. L'indicateur de Sommeil s'allume. L'appareil s'éteindra automatiquement après le délai spécifié. Pour annuler la fonction Sommeil, appuyez sur **⊙** ou appuyez sur **→** à plusieurs reprises jusqu'à ce qu'« OFF » s'affiche.

### FONCTION SIESTE

Cette fonction vous réveille après une courte période de temps. Seul le Buzzer peut être sélectionné.  
1. En mode Veille, Appuyez sur **▶▶** pour sélectionner 120-90-60-30-15-10 ou 5 minutes, le temps de votre sieste. L'indicateur de sieste s'allume.  
2. Pour arrêter l'alarme, appuyez sur **⊙** ou **⊙**.  
3. Pour annuler cette fonction **▶▶**, appuyez sur successivement jusqu'à ce que **OFF** s'affiche sur l'écran.

### CONNEXION D'UNE SOURCE AUXILIAIRE

1. Connectez votre source auxiliaire (par exemple lecteur MP3) sur la prise **LINE IN** sur le coté droit de l'unité (câble non inclus).
2. Appuyez sur le bouton **⊞** **AUX** pour sélectionner le mode AUX. L'AU s'appareil s'écran.
3. Commencez la lecture de votre source auxiliaire.
4. Réglez le volume au niveau souhaité.
5. Pour arrêter la lecture, débranchez votre source auxiliaire de la prise **LINE IN**.

### RÉGLAGE D'INTENSITÉ LUMINEUSE DE L'ECRAN

Appuyez sur **DIMMER** pour sélectionner la luminosité de l'écran: Forte ou Basse.

### PROJECTION D'ÉTOILES

1. Allumez ou éteignez le projecteur avec la touche **PROJECTION**.
2. Projeter l'image des étoiles sur une surface claire / plate telle que le plafond.
3. Faites pivoter le projecteur pour positionner l'image projetée comme vous le souhaitez.
4. Activer ou désactiver les étoiles scintillantes en appuyant sur le bouton **TWINKLE**.

### FICHE TECHNIQUE

Alimentation: Secteur: 230V ~ 50Hz, consommation: 4W  
Piles: 2x1.5V, type AAA/R03/UM4 (non fournies) pour la sauvegarde des mémoires  
Radio: FM 87.5-108MHz  
MW 522-1620KHz

Par la présente, NEW ONE S.A.S déclare que l'appareil "MUSE M-167 KDG / M-167 KDB" est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/EU. La déclaration de conformité peut être consultée sur le site [www.muse-europe.com](http://www.muse-europe.com)

### PLUS D'INFORMATION

**CAUTION** **RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN** **ATTENTION:** Pour réduire le risque de choc électrique, ne pas ouvrir l'appareil, il n'y a aucune partie à l'intérieur destinée à l'utilisateur. Confiez toutes les réparations à un personnel qualifié.

**!** L'éclair avec le symbole de la foudre dans le triangle est un signe d'avertissement l'utilisateur de "tension dangereuse" à l'intérieur de l'unité.  
**!** Le point d'exclamation dans le triangle est un signe d'avertissement l'utilisateur d'instructions importantes accompagnant le produit.

### IMPORTANT

- Utilisez cet appareil sous un climat tempéré.
- La plaque signalétique se trouve au dessous de l'appareil.
- Veillez à avoir une distance minimale de 5 cm autour de l'appareil pour une aération suffisante et que la ventilation ne soit pas gênée en recouvrant les orifices d'aération de l'appareil avec des objets tels que journaux, nappes, rideaux, ....
- Ne placez pas de sources de flammes nues, telles que des bougies allumées sur l'appareil.
- Ne pas exposer l'appareil à des gouttes d'eau ou écoulements.
- Ne placez pas d'objets remplis de liquides, tels que verre, vase ou objets similaires sur l'appareil.
- Ne pas jeter les piles dans le feu! Respectez l'environnement lors de la disposition des piles usagées.
- Les piles ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive comme le soleil, le feu ou autre source de chaleur similaire.

- La fiche du cordon d'alimentation est utilisée comme dispositif de débranchement et doit rester facilement accessible. Pour être totalement déconnecté, cette fiche doit être débranchée du réseau complètement. La prise de courant ne doit pas être obstruée et doit être facilement accessible lors de son utilisation.

- Sous l'influence du phénomène transitoire rapide et/ou phénomène électrostatique électrique, le produit pourrait présenter des dysfonctionnements et l'utilisateur devra faire une réinitialisation de l'appareil.

**!** Si à l'avenir, vous devez vous débarrasser de ce produit, sachez que les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Des installations destinées au recyclage existent. Vérifiez auprès de votre municipalité ou demandez à votre revendeur des conseils. (Directive Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques)

**!** Nos emballages peuvent faire l'objet d'une consigne de tri, pour en savoir plus: [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)

NEW ONE S.A.S  
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

### GB PROJECTION CLOCK RADIO

#### LOCATION AND DESCRIPTION OF CONTROLS

1. LED display
2. Projector
3. FM wire antenna
4. Speaker
5. AC power cord
6. **LINE IN** jack
7. **TWINKLE**: To activate or deactivate the stars twinkling
8. ►Auto scan and preset radio stations
9. ◂ Setting the clock
10. **AUX**: Memorization
11. **HR**: Hour setting
12. **MIN**: Minute setting
13. **PROJECTION**: Projector on/off
14. ◂ Veille / Marche
15. **AUX**: To select FM, MW or AUX mode
16. **Sieste**
17. **Alarm 2**
18. **DIMMER**: Dimmer light intensity of the screen
19. **SNOOZE**: Interval alarm repetition
20. Battery compartment

#### POWER SUPPLY

AC: 230V ~ 50 Hz (CE)  
DC: 2x1.5V, battery type AAA/R03/UM4 (not provided) for back-up.  
For optimal performance, alkaline batteries are recommended. These batteries must be replaced every six months.

1. Insert the plug of power cord into a standard wall outlet.
2. Install the batteries in their compartment. Use only the size and type of batteries specified. Respect the polarity indicated in the compartment. Improper polarity can cause damage to the device. Do not attempt to recharge the batteries, they can catch fire or explode. The batteries need to be replaced when: The volume decreases, or sound is distorted during operation.

**CAUTION:** Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.

**BACKUP SYSTEM:** All settings are memorized, however, the clock time could occasionally need to be readjusted. In case of power failure, if backup batteries are not installed, the screen will flash to indicate this power failure and the necessity to redo your settings.

#### SETTING THE TIME

1. In standby mode, press and hold **⊙** button, the display will flash, set the time with **HR**, hour and/or **MIN**, minutes.
2. Press again **⊙** to confirm.

#### TURNING UNIT ON/OFF

In standby mode, press **⊙** once to turn on the unit. Press and hold **⊙** for 2 seconds to turn off the unit.

#### LISTENING TO THE RADIO

**Selecting band**  
When the unit is ON, press **⊞** repeatedly to select FM or MW mode. The corresponding indicator lights up.

#### Manual search

1. Choose your radio station with **◀◀** or **▶▶**.
2. Adjust the volume by **→** or **←** to the desired level.
3. To stop listening to the radio, press and hold **⊙** for 2 seconds to turn off the unit.

#### Automatic search

Press and hold for few seconds **◀◀** or **▶▶**. The automatic search locates strong stations. A station with a weak signal can be set manually by repeatedly pressing **◀◀** or **▶▶**.  
**NOTE:** During the search operation, the sound level is automatically muted.

To enhance radio reception ability:  
FM: Extend the antenna.  
MW: Rotate the unit horizontally for optimum reception.

#### Preset stations

This unit can store 10 FM and 10 MW stations.

#### Manual storage:

1. Select a radio station manually or in automatic search.
2. Press **⊞** "P 01" blinks on the screen.
3. Press **◀◀** or **▶▶** to select a channel.
4. Press **⊞** to save it.
5. Repeat steps 1-4 to store other stations.

#### Automatic storage:

Press and hold for few seconds **▶▶** and the unit will automatically save the first 10 FM stations or 10 MW stations. When you store on a channel already been preset, the previous station will automatically be cleared and replaced by the new station.

#### Listen to station presets

Press **▶▶** and repeat the operation as many times as necessary to select your station.  
Press **◀◀** or **▶▶** to adjust sound level.

#### SETTING THE ALARM AND THE ALARM MODE

1. In standby mode, press and hold **▲** for a few seconds, the display blinks.
  2. Press **◀◀** or **▶▶** to select the source of wake up: FM (FM frequency and indicator blinking), MW (MW frequency and indicator blinking) or Buzzer **bl**.
  3. Press **▲** then press **HR**, and/or **MIN**, to set the time of wake up.
  4. Press **▲** to confirm, the alarm indicator **▲** lights up.  
Note: Same procedure applies for Alarm 2 with **▲** button.
- Note:  
- The previous level of listening is stored, the volume of the alarm will be identical if you wake up with the radio, do not forget to check the volume level.  
Press **⊙** once to turn on the unit. Adjust the volume with **→** or **←**. Then press and hold **⊙** for 2 seconds to turn off the unit.  
- If you use the sleep mode with low sound level, you should use the buzzer to wake you up.

#### STOPPING THE ALARM

- 1 - **Alarm repetition**  
Press **SNOOZE**. The alarm stops and will sound again 9 minutes later. The snooze indicator blinks during the snooze time.
- 2 - **Alarm stop**  
Press **⊙** or **▲**. The alarm will sound again the next day at the same time.
- 3 - **Alarm Cancellation**  
In standby mode, press **▲** to cancel the alarm permanently. The alarm indicator lights off.

Note: Same procedure applies for Alarm 2 with **▲** button.

#### SLEEP FUNCTION

To fall asleep with the radio, press **⊞** repeatedly to select FM or MW mode, then press **→** to select 120-90-60-30-15-10 or 5 minutes of listening. **▶▶** indicator lights up. The unit will automatically turn off after the specified time. To cancel the sleep function, press or **⊙** to **→** **OFF**.

#### NAP FUNCTION

This function wakes you up after a short period of time. Only the buzzer may be selected.  
1. In standby mode, press **→** to select 120-90-60-30-15-10 or 5 minutes for your nap. The **▶▶** indicator lights up.  
2. To stop the alarm, press **⊙** or **⊙**.  
3. To cancel the function, press **▶▶** repeatedly until "OFF" is displayed.

#### CONNECTING AUXILIARY SOURCE

1. Connect your auxiliary source (e. g. mp3 player) to the **LINE IN** jack on the right side of unit (cable not included).
2. Press **⊞** **AUX** repeatedly to select AUX mode. "AU" appears on display.
3. Start playback from your auxiliary source.
4. Adjust the volume to desired level.
5. To stop playback, disconnect your auxiliary source from the **LINE IN** jack.

#### DIMMER

Press **DIMMER** to select the brightness of the screen: high or low.

#### STARS PROJECTION

1. Turn on or off the projector with the **PROJECTION** button.
2. Project the stars image on a light/flat surface such as the ceiling.
3. Swivel the projector to position the projected image as desired.
4. Activate or deactivate the stars twinkling by pressing **TWINKLE** button.

#### TECHNICAL SPECIFICATIONS

POWER SUPPLY: AC 230V ~ 50Hz, 4W consumption  
DC 2x1.5V, battery type AAA/R03/UM4 (not provided) for back-up  
RADIO: FM 87.5-108MHz  
MW 522-1620KHz

Hereby, NEW ONE S.A.S, declares that this MUSE M-167 KDG / M-167 KDB is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. The declaration of conformity may be consulted at [www.muse-europe.com](http://www.muse-europe.com)

#### MORE INFORMATION

**CAUTION** **RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN** **CAUTION:** To reduce the risk of electric shock, do not open the device, there is no party inside for the user. Refer all servicing to qualified personnel.

**!** The lightning with the arrow symbol in the triangle is a warning sign alerting the user to "dangerous voltage" inside the unit.

**!** The exclamation point in the triangle is a warning sign alerting the user of important instructions accompanying the product.

#### IMPORTANT

- The use of apparatus in moderate climates.
- The Marking plate is located at the bottom of the device.
- Make sure to have a minimum distance of 5 cm around the unit for sufficient ventilation.
- Ensure that the ventilation openings is not covered with items such as newspapers, tablecloths, curtains, etc.
- Do not place naked flame sources, such as litged candles on the apparatus.
- Do not expose this appliance to dripping or splashing water.
- Do not place objects filled with liquids, such as glass, vase on the device.
- Do not throw batteries into fire! Respect the environment when disposing of used batteries.
- Batteries should not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or other similar heat source.

- The power plug is used as a disconnect device and must be easily accessible. To be completely disconnected from the power, the plug of the appliance should be disconnected completely. The socket must not be obstructed and should be easily accessible during intended use.  
- Under the influence of fast transient and / or electrostatic electric phenomenon, the product may malfunction and the user must perform a power reset of the device

**!** If in the future, you need to get rid of this product, please note that Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Recycling facilities exist. Check with your municipality or ask your dealer for advice. (Directive for Waste Electrical and Electronic Equipment)

NEW ONE S.A.S  
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

### PT RÁDIO DESPERTADOR COM PROJECTOR

#### DESCRIÇÃO DO APARELHO

1. Tela
2. Projetor
3. Antena FM
4. Altifalante
5. Cabo de alimentação de rede
6. Tomada de entrada Aux (LINE IN)
7. **TWINKLE** (Cintilar): Para ativar ou desativar as estrelas cintilantes
8. ► Busca automática e memorização de estações de rádio
9. ◂ Configurar o relógio
10. **HR**: Configuração de Hora
11. **MIN**: Configuração de Minutos
12. **PROJECTION** (PROJEÇÃO): Liga/Desliga o projetor.
13. ◂ Para ligar e desligar o aparelho
14. **AUX**: Para selecionar o modo FM, MW ou Auxiliar
15. **Sieste**
16. **Alarme 1**
17. **DIMMER**: Diminuir a intensidade da luz de fundo da tela
18. Compartimento da bateria

#### ALIMENTAÇÃO

AC: 230V ~ 50 Hz (CE)  
Fonte reserva do relógio: 2x AAA/R03 1,5V (não incluído)  
Para o funcionamento adequado, recomenda-se a substituição das pilhas todos os 6 meses.

1. Ligue o cabo de alimentação de rede a uma tomada de rede.
2. Instale as baterias em seu compartimento. Utilize apenas pilhas que respeitam as recomendações do fabricante. Certifique-se de que respeita a polaridade aqualando da colocação de pilhas (ver compartimento). A inobservância da polaridade pode danificar o aparelho. Não tente recarregar pilhas não recarregáveis. Podem sofrer um sobreaquecimento e explodir. As pilhas devem ser substituídas quando: O volume diminuir, ou o som ficar distorcido durante o funcionamento.

**RECOMENDAÇÃO:** Riscos de explosão se



## Manuelle Recherche

- Wählen Sie den gewünschten Radiosender mit der **◀** oder **▶**.
- Verwenden Sie das Drehrädchen **→** oder **←** , um die Lautstärke einzustellen.
- Wenn Sie kein Radio mehr hören möchten, halten Sie die Taste **⏻** 2 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät auszuschalten.

## Automatische Sendersuche

Halten Sie die Tasten **◀/▶** etwa 2 Sekunden gedrückt, um die Suche in eine der Richtungen zu starten. Die automatische Suchfunktion erkennt Sender mit starkem Signal. Sender mit schwachem Signal können manuell eingestellt werden.

**HINWEIS:** Während der Sendersuche wird der Ton automatisch abgeschaltet.

Zur Verbesserung der Radioempfangsleistung: UKW: Ziehen Sie den UKW-Antennendraht vollständig aus. MW: Zur Erreichung eines optimalen Empfangs drehen Sie die Einheit horizontal.

## Gespeicherte Radiosender

Das Gerät kann jeweils bis zu 10 UKW- und 10 MW-Radiosender speichern.

## Manuell speichern:

- Sie können Radiosender manuell oder automatisch suchen.
- Drücken Sie die Taste **⏻** . "P 01" blinkt in der Anzeige.
- Wählen Sie mit **◀** oder **▶** einen Sender.
- Drücken Sie die Taste **⏻** zum Speichern.
- Wiederholen Sie die Schritte 1-4, um weitere Sender zu speichern.

## Automatisch speichern:

Halten Sie die Taste **▶** einige Sekunden lang gedrückt; das Gerät wird die ersten 10 UKW-Sender oder 10 MW-Sender speichern. Falls auf einem Speicherplatz bereits ein Sender gespeichert ist, wird der vorhandene Sender gelöscht und automatisch durch den neuen ersetzt.

**Gespeicherte Radiosender einschalten**  
Drücken Sie wiederholt die Taste **▶** , um einen gespeicherten Radiosender Ihrer Wahl einzuschalten. Stellen Sie mit den Tasten **←** + **→** die Lautstärke entsprechend ein.

## WECKRUF UND WECKMODUS EINSTELLEN

- Halten Sie im Standby-Modus die Taste **⏻** einige Sekunden lang gedrückt; das Display blinkt.
- Benutzen Sie die Tasten **←** und **→** , um das Eingangssignal für den Weckalarm zu wählen: FM (UKW-Frequenz und -Anzeige blinken), MW (MW-Frequenz und -Anzeige blinken) oder Summer b.l.j.
- Betätigen Sie die Taste **⏻** gefolgt von **HR** , und / oder **MIN** , um die Weckzeit einzustellen.
- Bestätigen Sie mit **⏻** das Alarmsymbol **⚡** leuchtet auf. Hinweis: Gehen Sie für Alarm 2 mit der Taste **⏻** genauso vor. Hinweis: - Die Lautstärke vor dem Ausschalten wird gespeichert; der Weckruf ertönt dann mit derselben Lautstärke. Wenn Sie Radio als Weckmodus eingestellt haben, sollten Sie daher die Lautstärke entsprechend überprüfen. Drücken Sie einmal die Taste **⏻** zum Einschalten des Geräts. Stellen Sie die Lautstärke mit den Tasten **←** + **→** entsprechend ein. Halten Sie dann die Taste **⏻** 2 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät auszuschalten. - Falls Sie mit dem Sleep-Timer bei geringer Lautstärke einschlafen möchten, wird empfohlen, den Buzzer als Weckmodus zu verwenden.

## WECKRUF BEENDEN

**1 - Weckruf wiederholen**  
Drücken Sie die Taste **SNOOZE**. Der Weckruf wird unterbrochen und ertönt nach 9 Minuten erneut. Die Schlummer-Anzeige blinkt nachdem Sie den Alarm vorübergehend deaktiviert haben.

**2 - Weckruf beenden**  
Drücken Sie **⏻** . Der Weckruf ertönt am nächsten Tag erneut zur gleichen Uhrzeit.

**3 - Weckruf deaktivieren**  
Drücken Sie im Standby-Modus die Taste **⚡** , um den Weckruf zu deaktivieren. Das Alarmsymbol verschwindet aus der Anzeige.

Hinweis: Gehen Sie für Alarm 2 mit der Taste **⚡** genauso vor.

## SLEEP-TIMER

Um mit Radiomusik einzuschlafen, drücken Sie wiederholt die Taste **⏻** , um den UKW- oder MW-Modus einzustellen; stellen Sie dann mit der Taste **→** die Minuten bis zum Ausschalten ein: 120-90-60-30-15-10 oder 5 Minuten. Das Symbol **⏻** leuchtet auf. Nach Ablauf der programmierten Zeit schaltet sich das Gerät automatisch aus. Um den Sleep-Timer zu deaktivieren, drücken Sie die Taste **⏻** oder **→** wiederholt, bis in der Anzeige „OFF“ erscheint.

## NAP-FUNKTION

Mit dieser Funktion werden Sie nach einer kurzen Zeit geweckt. Als Weckmodus kann nur der Buzzer eingestellt werden.

- Drücken Sie im Standby-Modus die Taste **⏻** , um für Ihre Pause eine Zeit von 120-90-60-30-15-10 oder 5 Minuten einzustellen. Das Symbol **⏻** leuchtet auf.
- Beenden Sie den Weckruf durch Drücken der Tasten **⏻** oder **⏻**.
- Um die Funktion zu deaktivieren, drücken Sie wiederholt die Taste **⏻** , bis in der Anzeige „OFF“ erscheint.

## ANSCHLUSS EINER ZUSATZQUELLE

- Schließen Sie ein externes Gerät (z.B. MP3-Spieler) an die **LINE IN** Buchse rechts am Gerät an (Kabel nicht mitgeliefert).
- Drücken Sie die **⏻** **AUX** Taste und wählen Sie den AUX-Modus. Die Anzeige „AU“ wird auf dem Display eingeblendet.
- Beginnen Sie mit dem Playback Ihrer Zusatzquelle.
- Stellen Sie die Lautstärke auf den gewünschten Pegel ein.
- Um das Playback zu beenden, nehmen Sie Ihre Zusatzquelle aus der **LINE IN** Buchse heraus.

## DIMMER

Mit der Taste **DIMMER** können Sie die Helligkeit der Anzeige einstellen: hoch oder niedrig.

## STERNENPROJEKTION

- Schalten Sie den Projektor mithilfe der **PROJECTION**-Taste ein- bzw. aus.
- Projizieren Sie Sternbilder an eine helle / flache Oberfläche, wie z.B. die Decke.
- Drehen Sie den Projektor, um die projizierte Anzeige entsprechend auszurichten.
- Aktivieren oder deaktivieren Sie das Funkeln der Sterne durch Drücken der Taste **TWINKLE**.

## TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

Netzstromversorgung: AC 230V ~ 50Hz, Stromverbrauch 4W Speicherfunktion für die Uhrzeit: 2xAAA/R03 1,5V (nicht enthalten)

RADIO: FM 87,5-108MHz MW 522-1620kHz

NEW ONE S.A.S erklärt hiermit, dass dieser „MUSE M-167 KDG / M-167 KDB“ den wesentlichen Anforderungen und anderen geltenden Vorgaben der Richtlinie 2014/53/ EU entspricht. Die Konformitätserklärung lässt sich unter [www.muse-europe.com](http://www.muse-europe.com) herunterladen.

## SICHERHEITSAUFEISUNGEN

**CAUTION!** ACHTUNG: Um Elektrochockgefahr zu vermeiden, dürfen Sie dieses Gerät nicht demontieren. Das Gerät enthält keine Teile, die der Benutzer selbst reparieren kann. Vertrauen Sie die Instandhaltung des Geräts einem Fachmann an.

**⚡** Das in einem Pfeil endende Blitzsymbol innerhalb eines Dreiecks weist den Benutzer auf die Gegenwart einer „gefährlichen Spannung“ im Gerät hin.

**⚡** Das Auszufeuzeichnen im Inneren eines Dreiecks weist den Benutzer auf wichtige Anweisungen hin, die sich in dem das Gerät begleitenden Handbuch befinden.

**ACHTUNG**  
- Verwenden Sie dieses Gerät in klimatisch gemäßigter Umgebung.  
- Das Typenschild befindet sich auf der Unterseite des Geräts.  
- Achten Sie auf einen Mindestabstand von 5 cm zu Ihrem Gerät, um eine ausreichende Belüftung zu gewährleisten.

- Stellen Sie eine ausreichende Belüftung des Geräts sicher und behindern Sie die Belüftungsoffnungen nicht mit Gegenständen wie z. B. Zeitungen, Tischdecken, Vorhängen, usw..
- Stellen Sie keine Wärmequelle wie eine angezündete Kerze auf oder in der Nähe des Geräts ab.
- Setzen Sie das Gerät niemals Wasserspritzern oder Feuchtigkeit aus.
- Stellen Sie kein mit Wasser gefülltes Gefäß, wie z. B. Vasen, in der Nähe des Geräts ab.
- Werfen Sie Batterien nicht ins Feuer! Entsorgen Sie leere Batterien umweltgerecht.
- Batterien dürfen keiner übermäßigen Hitze ausgesetzt werden (wie zum Beispiel praller Sonne, Feuer oder anderen ähnlichen Hitzequellen).
- Mit dem Netzstecker kann das Gerät vom Netz getrennt werden, er muss daher leicht zugänglich sein. Um das Gerät vollständig vom Netz zu trennen, trennen Sie den Netzstecker komplett von der Netzsteckdose. Der Netzstecker darf nicht behindert werden und muss während der Verwendung leicht zugänglich sein.
- Unter der Einwirkung von elektrostatischen und/oder elektrischen Phänomen kann das Produkt Fehlfunktionen aufweisen. Ein Zurücksetzen auf die Werksinstellungen kann sich als notwendig erweisen.

Wenn Sie dieses Gerät entsorgen möchten, denken Sie daran, es bei einer Sammelstelle für elektrische Haushaltsgeräte zu entsorgen. Erkundigen Sie sich nach Ihrer nächstgelegenen Wertstoffsammlung. Für detaillierte Informationen wenden Sie sich an die örtlichen Behörden oder an Ihren Händler. (Richtlinie über elektrische und elektronische Abfallgeräte).

Wenn Sie dieses Gerät entsorgen möchten, denken Sie daran, es bei einer Sammelstelle für elektrische Haushaltsgeräte zu entsorgen. Erkundigen Sie sich nach Ihrer nächstgelegenen Wertstoffsammlung. Für detaillierte Informationen wenden Sie sich an die örtlichen Behörden oder an Ihren Händler. (Richtlinie über elektrische und elektronische Abfallgeräte).

Wenn Sie dieses Gerät entsorgen möchten, denken Sie daran, es bei einer Sammelstelle für elektrische Haushaltsgeräte zu entsorgen. Erkundigen Sie sich nach Ihrer nächstgelegenen Wertstoffsammlung. Für detaillierte Informationen wenden Sie sich an die örtlichen Behörden oder an Ihren Händler. (Richtlinie über elektrische und elektronische Abfallgeräte).

Wenn Sie dieses Gerät entsorgen möchten, denken Sie daran, es bei einer Sammelstelle für elektrische Haushaltsgeräte zu entsorgen. Erkundigen Sie sich nach Ihrer nächstgelegenen Wertstoffsammlung. Für detaillierte Informationen wenden Sie sich an die örtlichen Behörden oder an Ihren Händler. (Richtlinie über elektrische und elektronische Abfallgeräte).

Wenn Sie dieses Gerät entsorgen möchten, denken Sie daran, es bei einer Sammelstelle für elektrische Haushaltsgeräte zu entsorgen. Erkundigen Sie sich nach Ihrer nächstgelegenen Wertstoffsammlung. Für detaillierte Informationen wenden Sie sich an die örtlichen Behörden oder an Ihren Händler. (Richtlinie über elektrische und elektronische Abfallgeräte).

Wenn Sie dieses Gerät entsorgen möchten, denken Sie daran, es bei einer Sammelstelle für elektrische Haushaltsgeräte zu entsorgen. Erkundigen Sie sich nach Ihrer nächstgelegenen Wertstoffsammlung. Für detaillierte Informationen wenden Sie sich an die örtlichen Behörden oder an Ihren Händler. (Richtlinie über elektrische und elektronische Abfallgeräte).

## ES RÁDIO DESPERTADOR CON PROYECCIÓN

### DESCRIPCIÓN DEL APARATO

- Display LED
- Projector
- Antenna FM
- Altavoz
- Cable de alimentación
- Entrada auxiliar (**LINE IN**)
- TWINKLE:** Para activar o desactivar el centelleo de las estrellas
- ▶** Búsqueda automática y preselección de emisoras de radio
- ⏻** Ajuste de la hora
- ⏻** Memorización
- HR.** Ajuste de las horas
- ◀** Ajuste -
- MIN.** Ajuste de los minutos
- ▶** Ajuste +
- PROJECTION (PROYECCIÓN):** Activar o desactivar el proyector.
- ⏻** Para encender/apagar la unidad.
- ⏻** **AUX:** Para seleccionar el modo FM, MW o AUX
- ⏻** Siesta
- Apagado automático (para quedarse dormido con la radio)
- Volumen -
- ⏻** **Alarma 2**
- ▶** Volumen +
- ⏻** **Alarma 1**
- DIMMER:** Intensidad lumínica de la pantalla
- SNOOZE:** Intervalo de repetición de la alarma
- Compartimento para la pila

## ALIMENTACIÓN

AC 230V ~ 50 Hz (CE)  
Salvaguarda de la hora: 2x AAA/R03 1,5V (no incluidas)  
Para un máximo rendimiento, se recomienda el uso de pilas alcalinas. Estas pilas deberán ser sustituidas cada 6 meses.

- Conecte el cable de alimentación a una toma de corriente.
- Introduzca la pila en el compartimento de la pila. Utilice únicamente pilas que cumplan las recomendaciones del fabricante. Respete la polaridad al colocar las pilas (véase el interior del compartimento de las pilas). Si no lo hace, podría estropear el aparato. No intente recargar las pilas no recargables. Podrían sobrecalentarse y explotar. Las baterías se tienen que sustituir cuando: el volumen disminuye, o el sonido está distorsionado durante el funcionamiento.

**ATENCIÓN:** Riesgo de explosión si las pilas no se introducen correctamente. Cambie las pilas únicamente por otras del mismo tipo o uno equivalente.

**SISTEMA DE CONSERVACIÓN DEL AJUSTE DE LA HORA:** No obstante, después de un corte de corriente, puede que necesite reajustar ligeramente la hora del reloj, ya que puede haber adelantado o atrasado unos minutos. Si no se había introducido ninguna pila, la indicación « 0:00 » parpadeará una vez se restablezca la corriente, para indicar que debe poner en hora el reloj.

## AJUSTE DE LA HORA

- En el modo en espera, mantenga pulsado el botón **⏻** , el display parpadeará. Utilice los botones **HR** , para ajustar las horas. Utilice los botones **MIN** , para ajustar las minutos.
- Pulse de nuevo **⏻** para confirmar.

## NOTA:

- Si durante el ajuste de la hora n ose pulsa ningún botón durante 5 segundos, la hora que se esté visualizando se almacenará automáticamente.

## ENCENDIDO/APAGADO DE LA UNIDAD

En el modo en espera, pulse **⏻** una vez para encender la unidad. Mantenga pulsado **⏻** durante 2 segundos para apagar la unidad.

## FUNCIONAMIENTO DE LA RADIO

**Selección de bandas:**  
Cuando la unidad está encendida, pulse **⏻** repetidamente para seleccionar el modo FM o MW. El indicador correspondiente se iluminará.

## Sintonización manual

- Sintonice una emisora que desee con **◀** / **▶** .
- Utilice el botón **→** o **←** para ajustar el volumen.
- Para dejar de escuchar la radio, mantenga pulsado **⏻** durante 2 segundos para apagar la unidad.

**Búsqueda automática**  
Mantenga pulsado durante unos segundos **◀** o **▶** . La búsqueda automática localizará emisoras con señales intensas. Una emisora con una señal débil podrá ser sintonizada manualmente pulsando repetidamente **◀** o **▶** .  
**NOTA:** Durante la operación de búsqueda, el audio será suprimido automáticamente.

Para mejorar la capacidad de recepción de la radio: FM: Alargar la antena.  
MW: Girar el aparato horizontalmente para una recepción óptima.

**Emisoras presintonizadas**  
Esta unidad podrá almacenar hasta emisoras 10 FM y 10 MW.

**Almacenamiento manual:**  
1. Seleccione una emisora de forma manual o con la sintonización automática.

- Pulse el botón **⏻** . La indicación « P 01 » parpadeará en la Pantalla.
- Pulse **◀** o **▶** para sintonizar su emisora de radio deseada
- Pulse **⏻** para guardarla.
- Repita los pasos 1-4 para guardar otras emisoras.

**Almacenamiento automático:**  
Mantenga pulsado durante unos segundos **▶** , y la unidad guardará automáticamente las primeras 10 emisoras de FM o las 10 primeras de MW. Cuando guarde en un canal que ya ha sido presintonizado, la emisora anterior se eliminará automáticamente y será sustituida por la nueva emisora.

**Para escuchar emisoras presintonizadas**  
Pulse **▶** y repita la operación las veces que sea necesario para seleccionar su emisora.  
Pulse **▶** + **→** para ajustar el volumen.

## PROGRAMACIÓN DE LA ALARMA Y SELECCIÓN DEL MODO DE ALARMA

- En el modo en espera, mantenga pulsado **⚡** durante unos segundos, entonces, el display parpadeará.
  - Presione **◀** o **▶** para seleccionar la fuente de activación: FM (frecuencia FM e indicador destellando), MW (frecuencia MW e indicador destellando) o Timbre b.l.j.
  - Presione **⚡** y luego presione **HR** , y/o **MIN** , para establecer el tiempo de activación.
  - Pulse **▶** o **▶** para confirmar. El indicador de alarma **⚡** se iluminará.
- Nota: Se aplicará el mismo procedimiento para la Alarma 2 con el botón **⚡** .

Si desea deshacerse de este aparato, recuerde que ha de depositarlo en un lugar destinado al reciclado de electrodomésticos. Infórmele acerca del centro de reciclaje más cercano. Consulte a las autoridades locales o a su proveedor para obtener más información al respecto. (Directiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos)

NEW ONE S.A.S

10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

## DETECCIÓN DE LA ALARMA

**1 - Repetición de la alarma**  
Pulse **SNOOZE**. La alarma se detendrá y volverá a sonar 9 minutos después. El indicador de reposo destella durante el tiempo de reposo.

**2 - Detención de la alarma**  
Pulse **⏻** o **⚡** . La alarma sonará de nuevo al día siguiente a la misma hora.

**3 - Cancelación de la alarma**  
En el modo en espera, pulse **⚡** para cancelar la alarma permanentemente. El indicador de alarma se apagará.

Nota: Se aplicará el mismo procedimiento para la Alarma 2 con el botón **⚡** .

## FUNCIÓN DE APAGADO AUTOMÁTICO (SLEEP)

Para quedarse dormido con la radio, pulse **⏻** repetidamente para seleccionar el modo FM o MW, después pulse **→** para seleccionar 120-90-60-30-15-10 o 5 minutos de escucha. El indicador **→** se encenderá. La unidad se apagará automáticamente a la hora especificada. Para cancelar la función de apagado automático, pulse **⏻** o **→** repetidamente hasta que se visualice "OFF".

## FUNCIÓN DE SIESTA

Esta función le despertará una vez transcurrido un periodo de tiempo. Solo podrá seleccionarse el timbre.

- En el modo en espera, pulse **⏻** para seleccionar 120-90-60-30-15-10 o 5 minutos de siesta. El indicador **→** se encenderá.
- Para detener la alarma, pulse **⏻** o **⏻**.
- Para cancelar la función, pulse **→** repetidamente hasta que se muestre **OFF**.

## CONEXIÓN DE UN DISPOSITIVO EXTERNO

- Conecte su fuente auxiliar (por ejemplo, un reproductor de MP3) a la toma **LINE IN** de la parte derecha de la unidad (cable no incluido).
- Pulse la tecla **⏻** **AUX** para seleccionar el modo AUX.
- Empiece el playback desde la fuente AUX IN. «AU» aparecerán en la pantalla
- Ajuste el volumen hasta el nivel deseado.
- Para parar el playback, desconecte la fuente AUX-IN de la entrada **LINE-IN**.

## REGULADOR DE INTENSIDAD LUMÍNICA

Pulse **DIMMER** para seleccionar el brillo de la pantalla: Alto o bajo.

## PROYECCIÓN DE ESTRELLAS

- Encienda o apague el proyector usando el botón **PROJECTION (PROYECCIÓN)**.
- Proyecte la imagen de las estrellas en una superficie clara/plana como el techo.
- Gire el proyector para colocar la imagen proyectada como desee.
- Active o desactive el centelleo de las estrellas presionando el botón **TWINKLE**.

## FICHA TÉCNICA

Alimentación: AC 230V ~ 50Hz, consumo 4W  
Salvaguarda de la hora: 2x AAA/R03 1,5V (no incluidas)  
Radio: FM 87,5-108 MHz MW 522-1620 kHz

Por la presente, NEW ONE S.A.S declara que el « MUSE M-167 KDG / M-167 KDB » cumple con los requerimientos esenciales y otras provisions aplicables de la Directiva 2014/53/EU. La declaración de conformidad podrá consultarse en [www.muse-europe.com](http://www.muse-europe.com)

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

**CAUTION!** ATENCIÓN: Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no desmonte el aparato. En el interior de este aparato no existe ninguna pieza que pueda ser reparada por el usuario. Para cualquier operación de mantenimiento y reparación, póngase en contacto con personal técnico cualificado.

**⚡** El símbolo del rayo con una flecha dentro de un triángulo equilátero advierte al usuario de la presencia de voltaje peligroso en el interior del aparato.

**⚡** El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero advierte al usuario de la presencia de importantes instrucciones de funcionamiento y mantenimiento en el manual que acompaña al producto.

## ATENCIÓN

- Utilice este aparato en lugares con climas templados.
- La placa de datos técnicos está situada en la parte inferior del aparato.
- Deje libre alrededor del aparato una distancia mínima de 5 cm para garantizar una correcta ventilación del mismo.
- Para asegurar una ventilación correcta del aparato, no cubra los orificios de ventilación con objetos tales como periódicos, manteles, cortinas, etc.
- No coloque ninguna fuente de calor, como por ejemplo una vela encendida, sobre el aparato o cerca de él.
- No exponga el aparato a salpicaduras o a la humedad.
- No coloque objetos que contengan líquido, como un jarrón, encima del aparato.
- No tire las pilas al fuego. Respete el medio ambiente cuando se deshaga de las pilas usadas.
- No exponga las pilas a temperaturas demasiado altas, como las producidas por la exposición directa a los rayos del sol, al fuego o a otras fuentes de calor.
- El acceso al enchufe ha de permanecer despejado. Para cortar por completo la alimentación del aparato, desenchufe de la toma de corriente. Se ha de poder acceder fácilmente al enchufe durante el uso del aparato; procure que el acceso al mismo esté despejado.
- Como resultado de fenómenos electrostáticos y/o eléctricos transitorios, pueden producirse fallos en el funcionamiento del producto. En estos casos, el usuario deberá reiniciar el aparato desenchufándolo y volviéndolo a enchufar.

Si desea deshacerse de este aparato, recuerde que ha de depositarlo en un lugar destinado al reciclado de electrodomésticos. Infórmele acerca del centro de reciclaje más cercano. Consulte a las autoridades locales o a su proveedor para obtener más información al respecto. (Directiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos)

NEW ONE S.A.S

10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

NEW ONE S.A.S

NEW ONE S.A.S

NEW ONE S.A.S

NEW ONE S.A.S

NEW ONE S.A.S

NEW ONE S.A.S

NEW ONE S.A.S

NEW ONE S.A.S

NEW ONE S.A.S

## IT RADIOSVEGLIA CON PROIEZIONE

### DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

- Display LED
- Proiettore
- Antenna FM
- Altoparlanti
- Cavo di alimentazione di rete
- Ingresso ausiliario (**LINE IN**)
- TWINKLE:** per attivare o disattivare il luccichio
- ▶** Ricerca e preselezione automatica delle stazioni radio
- ⏻** Impostazione dell'ora corrente
- ⏻** Memorizzazione
- HR.** Impostazione della cifra dell'ora
- ◀** Decremento/cifra impostazione
- MIN.** Impostazione dei minuti
- ▶** Incremento cifra impostazione

- PROJECTION (PROIEZIONE):** proiettore attivo/disattivo.
- ⏻** Attivazione e disattivazione dell'apparecchio (ON/OFF)
- ⏻** **AUX:** Selezione delle modalità FM, MW o AUX
- ▶** Pisolino
- Funzione "Sleep" (spegnimento automatico della radio)
- Diminuzione del volume
- ⚡** Sveglia2
- ▶** Aumento del volume
- ⚡** Sveglia1
- DIMMER:** Variazione dell'intensità della luce del quadrante
- SNOOZE:** Ripetizione della sveglia dopo un intervallo
- Vano batteria

## ALIMENTAZIONE

Alimentatore CA: 230V ~ 50 Hz (CE)  
Salvaguardia ora: 2xAAA/R03 1,5V (non fornite)  
Si raccomanda l'uso di pile alcaline. Per ottenere un funzionamento ottimale, si raccomanda di sostituire le pile ogni 6 mesi.

- Collegare il cavo di alimentazione di rete ad una presa di corrente.
  - Inserire le batterie nel relativo vano.Utilizzate soltanto pile che corrispondono alle indicazioni del fabbricante. Rispettate la polarità durante l'inserimento delle pile (vedi illustrazione nel comparto). Non rispettare la polarità può arrecare danni all'apparecchio. Non cercate di ricaricare pile non ricaricabili. Potrebbero surriscaldarsi ed esplodere. Le batterie devono essere sostituite quando: il volume diminuisce, il suono risulta distorto durante l'uso.
- ATTENZIONE:** Rischio di esposizione se le pile non sono inserite correttamente. Utilizzate solamente pile identiche o equivalenti.

**SISTEMA DI BACKUP:** Tuttavia, per preservare la pila, il display si spegne automaticamente. La regolazione precisa dell'ora può essere necessaria dopo un'interruzione di corrente. Se nell'apparecchio non è stata inserita la pila, "0:00" lampeggia dopo un'interruzione di corrente a indicare la necessità di regolare nuovamente l'apparecchio.

## REGOLAZIONE DELL'ORA

- In modalità standby, premete a lungo il tasto **⏻** , le cifre dell'orologio lampeggia, impostare l'ora con **HR** . Regolare i minutoni tasto **MIN** .
- Premete nuovamente il tasto **⏻** per confermare l'impostazione.

**N.B.:** Se durante l'impostazione dell'ora con la schemata orologio lampeggiante non viene premuto alcun tasto entro 5 secondi, il dispositivo salva in automatico l'impostazione corrente.

## ATTIVARE E DISATTIVARE L'APPARECCHIO (ON/OFF)

In modalità standby, premere una volta il tasto **⏻** per attivare l'apparecchio. Tenere premuto per due secondi il tasto **⏻** per disattivarlo.

## ASCOLTO DELLA RADIO

**Selezione banda:**  
Con l'im da descechio in funzione (ON), premere più volte il tasto **⏻** per selezionare la banda FM o MW (AM). La relativa spia luminosa si illuminerà.

## Sintonizzazione manuale

- Sintonizzarsi sulla stazione desiderata con **◀** / **▶** .
- Regolare il volume sul livello desiderato con i tasti **→** e **←** .
- Per interrompere l'ascolto della radio, tenere premuto per due secondi il tasto **⏻** per spegnere l'apparecchio.

## Ricerca automatica

Tenere premuto per alcuni secondi il tasto **◀** o **▶** . La funzione di ricerca automatica rileverà le stazioni con il segnale più forte. Stazioni radio con segnale più debole possono essere sintonizzate manualmente premendo più volte il tasto **◀** o **▶** .

**NOTA:** Durante l'operazione di ricerca il volume audio viene automaticamente azzerato.

Per migliorare la ricezione:  
FM: Estendere l'antenna.  
MW: Ruotare l'apparecchio orizzontalmente per ottenere la ricezione migliore.

**Preselezione delle stazioni**  
L'apparecchio può memorizzare fino a 10 stazioni FM o 10 stazioni MW.

## Memorizzazione manuale: